

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1939)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Besuchen Sie uns

Bern Hotel und Restaurant
z. Wilden Mann und Terminus

Aarbergergasse Nr. 41 Tel. 23.141
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser
und Staatstelephon Franz Peschl



REBER
Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)
Ein köstliches Gebäck für jung und alt!
Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

Basel



Hotel Viktoria-National
beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

Bern

CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Haupbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten, Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

Bern

St. Gotthard

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof
Bestempfohlenes, modernst eingerichtetes Hotel
70 Betten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser, sowie Telefon. 16 Bäder. Zimmer v. Fr. 5.50 an. Telefon 21.611 Inhaber: G. Salis-Lüthi

Bern

**Hotel und Restaurant
Bubenberg** nächst
dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser
in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an
Neue Leitung. W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus

Bern

**GRAND CAFÉ RESTAURANT
«Du Théâtre»**

Das führende Restaurant der Bundesstadt
Franz. Restaurant «Au Premier»
Telephon 27177

Bern

Hotel Oberland

Nähe Bahnhof - Ecke Lorrainebrücke
vollständig renoviert, Zimmer mit und ohne fliessendem Kalt- und Warmwasser, Einheitspreis Fr. 3.-
Pension Fr. 7.- Trinkgeldablösung 10% — Höflich empfiehlt sich Fam. Otto Hirschi-Herr Tel. 27.931

Lugano

**HOTEL WALTER
GARNI RESTAURANT**

In bester Lage am See. Altrenominiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 24.425
J. Cereda-Camenisch

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte Zimmer v. Fr. 4.50 an
Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24.821
Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

Bern **Restaurant Löwen**

Spitalgasse (2 Minuten vom Bahnhof)

Gut Schnell Billig
essen und trinken
Ausschank der bekannten Salmenbräubiere F. E. Krähnenbühl, Inh.

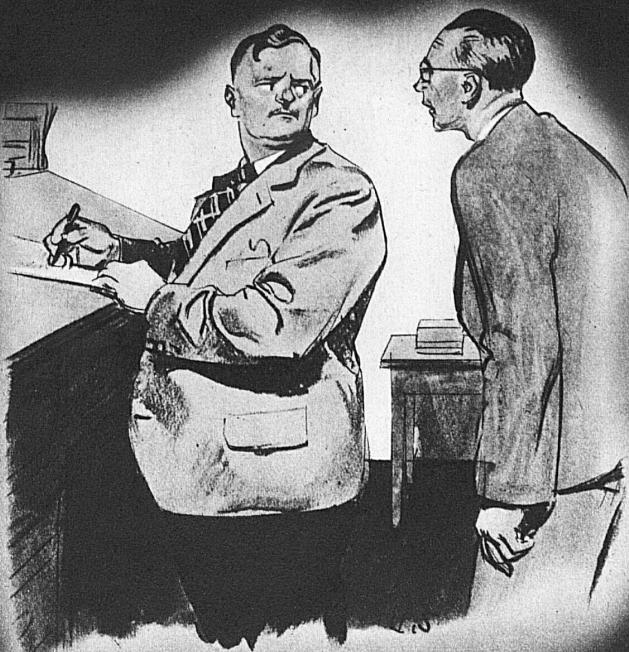
Mürren

Hotel Belmont

Pension Fr. 9.- bis 12.-
Klein und gut
Tel. 4609

R. Cavin

*Was machen wir da
Herr Ratgeß?*



**Meier hat Schnupfen
und Fieber und lässt sich
entschuldigen. — Ja, in
diesem Falle überneh-
men Sie seine Arbeit,
und dem Meier lassen
Sie sagen, er solle sofort
Aspirin nehmen und
gleich ins Bett gehen.**

ASPIRIN

ist ein «Bayer»-Produkt und trägt als Zeichen der
Wirksamkeit und Verträglichkeit das «Bayer»-Kreuz!





Il est bien trop avisé
pour n'avoir pas emporté aussi et comme toujours sa tablette
de délicieux et nourrissant CHOCOLAT AU LAIT

Cailler

Un gros bol de lait de la Gruyère
dans une tablette de 100 grammes

7

Cailler
GENUINE Swiss MILK
CHOCOLAT AU LAIT SUISSE



SEVA startet ihre
grosse, kurzfristige

Oster- Lotterie

TREFFERPLAN:		
1	à	Fr. 100 000.-
1	à	Fr. 20 000.-
3	à	Fr. 10 000.-
10	à	Fr. 5 000.-
10	à	Fr. 2 000.-
40	à	Fr. 1 000.-
100	à	Fr. 500.-
400	à	Fr. 100.-
400	à	Fr. 50.-
10000	à	Fr. 10.-
10000	à	Fr. 5.-
20965 total Fr. 520 000.-		

schnell
schneller
am schnellsten

Seva 8 – die erste
Seva-Fünfliber-Lotterie –
war ein durchschlagender
Erfolg. Weil der Losvorrat längst
ausverkauft war, hätte die Ziehung
statt am 28. Dezember schon vor Weih-
nachten erfolgen können.
Ermutigt dies nicht, schnell eine neue, noch
kurzfristigere Tranche, die 9., aufzulegen?
Trefferplan: Ausser 20964 kleinen und mittleren
Treffern haben wir es wieder mit einem Haupttref-
fer von sage und schreibe Fr. 100 000 zu tun.
Die 10-Los-Serie (nur Fr. 50.-) birgt nach wie vor
mindestens einen sicheren Treffer u. 9 übrige Chancen.
Handeln Sie! Seva 9 ist die Oster-Lotterie 1939. Binnen
kurzem werden wir das genaue Datum der Ziehung
bekanntgeben. Weshalb also verschieben, zuwarten
bis – womöglich wieder lang vor der Ziehung – keine
Lose mehr vorhanden sind, bis man den vielleicht
glücklichsten Tag seines Lebens, die Ziehung von
Seva 9, verpasst hat?
1 Los Fr. 5.- (eine 10-Los-Serie, mit sicherem Tref-
fer, Fr. 50.-) plus 40 Cts. für Porto auf Postcheck
III 10026 – Adresse: Seva-Lotterie, Genfer-
gasse 15, Bern. (Bei Vorbestellung der Zie-
hungsliste 30 Cts. mehr.) Lose auch bei
den bernischen Banken sowie Privat-
bahnstationen erhältlich.



Beginn des Losverkaufes ab 12. Februar